

日期 Date

8-12/4

地點 Venue

上海  
Shanghai

對象 Target

中小學校長、老師  
Principals and Teachers  
of Primary and  
Secondary Schools

## 上海創意教育考察培訓計劃

### Shanghai Creative Education Tour and Training Program



對於教與學而言，創意不單能有效提升學生的學習興趣，同時亦能加強老師教學的成果。有見及此，香港科學創意學會主辦上述計劃，我們除邀得國家級有突出貢獻專家、著名心理學家——張梅玲教授擔任是次培訓計劃的工作坊導師外，亦為各參加者安排與當地的教育工作者座談、參觀學校、上海科技館等，讓各老師渡過了一個既充實又難忘的復活節。

我們敬愛的張教授。  
Our adorable Prof Zhang.



磁懸浮列車，真像坐上了會飛的車一樣！  
Taking a ride on the Aerotrain, it's just like flying.



小組交流時間讓大家深化所學。  
Group sharing session deepened learning and understanding.



香港科學創意學會主席黃金禧博士代表致送紀念品。  
President of the Hong Kong Science and Creativity Society presented souvenirs.



In the process of teaching and learning, creativity does not only boost students' interest and incentives but also enhance the teaching results of teachers. Therefore, the Hong Kong Science and Creativity Society organized the above program. We have great pleasure to have invited famous psychologist Prof Zhang Meiling to teach in our workshops. Apart from teaching, Prof Zhang also arranged visits to seminars, local schools and the Museum of Science and Technology in Shanghai, all these have made the Easter a fruitful and unforgettable to all teachers.



與華東師範大學教授進行座談。  
Seminars with professors of East China Normal University.

### 澳門學界紀念五·四運動

### 八十五周年系列活動

## Series Function of the "May Fourth Movement" 85<sup>th</sup> Anniversary in Macau

日期 Date

30/4-2/5

地點 Venue

澳門

Macau

總幹事蘇祉祺先生與澳門學聯秘書長陳春新先生（左三）及學生代表合照留念。  
Mr So and secretary of the Macau Students Association, Mr Chan Chun San together with student representatives.



本會總會幹事與內地及澳門青年代表參觀澳門教育暨青年局。  
Committee members of our sub-organizations together with representatives from the Mainland and Macau visiting the Macau Education and Youth Bureau.

本會總幹事蘇祉祺先生與澳門特別行政區行政長官何厚錚先生一同參觀「五四運動」的圖片展覽。  
Executive Director Mr So and Chief Executive of Macau visiting the "May Fourth Movement" photo exhibition.



三地青年於競技比賽後互贈紀念品留念。  
Youth from three places presented souvenirs to each other after competitors.



上述活動由澳門中華學生聯合總會、澳門大學學生會、澳門理工學院學生會、旅遊學院學生會、澳門鏡湖護理學院學生會聯同澳門 19 所中學學生會所舉辦，本會總幹事蘇祉祺先生率領屬會幹事代表應邀出席活動，活動期間曾拜訪澳門中聯辦、澳門教育暨青年局、澳門大學等學術機構。活動核心部分為「五四運動」圖片展覽及專題講座，大會邀請了澳門特別行政區行政長官何厚錚先生擔任主禮嘉賓，與本會總幹事一同進行剪綵儀式。

The function was jointly organized by the Associação de Estudantes Chong Wa de Macau, University of Macau Students' Union, Student Unions of Macao Polytechnic Institute, the College of Tourism and Resources and Management, Kiang Wu Nursing College of Macau and 19 secondary schools in Macau. Mr So Chi-ki, Executive Director of the association led the representatives of our sub-organizations to participate in the function. Visits were paid to the Liaison Office of the Central People's Government in Macau SAR, Macau Education and Youth Bureau and the University of Macau. The core of the function is the photo exhibition and talks on May Fourth Movement. Mr Edmund Ho, Chief Executive of the Macau SAR Government was invited to officiate the ceremony and Mr So, was also one of the ribbon-cutting ceremony guests.

## 「香港青年對台灣總統選舉的看法」 問卷調查 A survey on "The views of Hong Kong Teenagers on Taiwan President Election"

日期 Date

3月

March

香港大專學壇在3月8-17日以網上問卷形式發放了是項問卷調查，成功訪問了442位香港的青年人，有關調查結果於3月18日下午向傳媒發佈。調查結果顯示香港絕大多數青年人均願見兩峽兩岸和平統一，並認為透過經濟合作與發展或和平會談達致兩岸統一，對中國最為有利。



The Hong Kong Tertiary Student Forum conducted the captioned online survey between 8<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> March and 442 Hong Kong teenagers were interviewed. Findings of the survey were released to the media on 18<sup>th</sup> March. It was found that most of the subjects hoped to see the peaceful unification of Taiwan and the Mainland. They believed economic co-operation and development or peaceful discussion were the most beneficial methods to China in dealing with the problem.

研究調查的新聞發佈會。  
Press Conference of survey findings.

## 「大專生對施政報告之期望」問卷調查 A survey on "Tertiary Students' hopes towards the Policy Address"

日期 Date

12月-1月

December-January



3位學壇幹事在新聞發佈會發言。  
3 committee members of HKTSF released survey results.

是項問卷調查由香港大專學壇主辦，於03年12月20日至04年1月5日上午以網上問卷形式調查訪問了637名來自不同大專院校的學生，有關調查結果於1月8日上午向傳媒發佈。

調查結果顯示，大專生普遍都關心2004年的施政報告，但他們對政府的施政則期望不算很高。他們較希望政府能正確分配資源，而政策應符合實際需要，並認為本年度的施政報告應較著重減輕財赤、政制檢討及解決失業問題。

The survey was conducted by the Hong Kong Tertiary Student Forum from 20<sup>th</sup> December, 03 to 5<sup>th</sup> January, 04 through online questionnaire. A total of 637 students from different tertiary institutions were interviewed. Findings of the survey were released on 8<sup>th</sup> January.

It was revealed that tertiary students in general were concerned with the 2004 Policy Address, yet the subjects did not show high hopes in the government. They hoped the government could allocate resources more accurately and act in response to actual needs. It was also hoped that the policy address this year could focus on reducing deficit, revealing government policy. It was also suggested that more should be done to deal with unemployment problem.



這些都是有份參與調查研究的幹事。  
Committee members who conducted the survey.